



## 第六十届会议

议程项目 149(a)

联合国中东维持和平部队经费的筹措：

联合国脱离接触观察员部队

2004年7月1日至2005年6月30日期间联合国脱离接触观察员部队预算执行情况报告

秘书长的报告

目录

	段次	页次
一. 导言 .....	1-3	3
二. 任务执行情况 .....	4-7	3
三. 资源使用情况 .....		8
A. 财政资源 .....		8
B. 其他收入和调整数 .....		9
C. 特遣队所属装备开支：主要装备和自我维持 .....		9
四. 差异分析 .....	8-21	10
五. 有待大会采取的行动 .....	22	12



## 摘要

本报告是联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）2004年7月1日至2005年6月30日期间预算执行情况报告。

观察员部队2004年7月1日至2005年6月30日期间的支出总额，已通过若干按构成部分（即行动和支助）归类的成果预算框架与该观察员部队的目标相联系。

### 财政资源使用情况

（单位：千美元。预算年度为2004年7月1日至2005年6月30日。）

类别	分配数	支出	差异	
			数额	百分比
军事人员和警务人员	19 326.8	19 397.8	(71.0)	(0.4)
文职人员	8 678.1	7 166.1	1 512.0	17.4
业务费用	12 897.2	14 256.0	(1 358.8)	(10.5)
<b>所需经费毛额</b>	<b>40 902.1</b>	<b>40 819.9</b>	<b>82.2</b>	<b>0.2</b>
工作人员薪金税收入	1 175.4	1 073.9	101.5	8.6
<b>所需经费净额</b>	<b>39 726.7</b>	<b>39 746.0</b>	<b>(19.3)</b>	<b>(0.0)</b>
自愿实物捐助（已编入预算）	—	—	—	—
<b>所需经费共计</b>	<b>40 902.1</b>	<b>40 819.9</b>	<b>82.2</b>	<b>0.2</b>

### 人力资源——在职情况

类别	核定人数 <sup>a</sup>	实际 (平均数)	出缺率 (百分比) <sup>b</sup>
军事观察员	—	—	—
军事特遣队	1 047	1 031	0.6
民警	—	—	—
建制警察部队	—	—	—
国际工作人员	42	36	14.1
本国工作人员	92	91	1.5
联合国志愿人员	—	—	—
政府提供的人员	—	—	—
文职选举观察员	—	—	—

<sup>a</sup> 系最高核定兵力

<sup>b</sup> 按每月在职人数计算。

有待大会采取的行动载于本报告第五节。

## 一. 引言

1. 秘书长 2003 年 12 月 22 日的报告 (A/58/662 和 Corr. 1) 列出了 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间维持联合国脱离接触观察员部队 (观察员部队) 的预算, 共计毛额 40 902 100 美元 (净额 39 726 700 美元)。这是 1 037 名军事特遣队人员、42 名国际工作人员和 92 名本国工作人员的经费。行政和预算问题咨询委员会在其 2004 年 4 月 8 日的报告 (A/58/759/Add. 7) 第 32 段中建议大会为 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间批款毛额 40 715 700 美元。
2. 大会在 2004 年 6 月 18 日第 58/306 号决议中, 批款毛额 40 902 100 美元 (净额 39 726 700 美元), 作为 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间维持该观察员部队的经费。全部经费已向会员国摊派。
3. 大会在 2004 年 6 月 18 日第 58/295 号决议中, 核准建立一名安保主任 (P-3) 员额, 以加强观察员部队行动、人员和房舍的安保和安全。该员额的工作人员费用在 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间的核定预算内融资。

## 二. 任务执行情况

4. 观察员部队的任务是安全理事会第 350 (1974) 号决议确定的。本报告所述期间的任务是安理会第 1550 (2004) 号和第 1578 (2004) 号决议规定的。
5. 观察员部队的任务是帮助安全理事会实现一个总体目标, 即维护国际和平与安全。
6. 在这一总体目标范围内, 观察员部队在本报告所述期间取得若干成绩, 交付了下文各框架所列的有关关键产出。这些框架按构成部分 (行动和支助) 归类。
7. 本报告对照 2004/05 年预算所载计划成果预算框架评估实际执行情况。具体而言, 执行情况报告将实际绩效指标 (即用预期成绩衡量该期间取得的进展) 与计划绩效指标作了对比, 将完成产出与计划产出作了对比。

**构成部分 1：行动**

**预期成绩：**各方根据脱离接触协议采取行动；隔离区和限制区的地雷威胁减少

计划绩效指标	实际绩效指标	
部队脱离接触和维持限制区	做到：在观察员部队责任区发生 0 起严重违反停火事件和 113 起已提出抗议的轻度违反停火协议的事件	
没有地雷和未爆弹药造成的人员伤亡	3 名阿拉伯叙利亚共和国武装部队士兵在限制区一侧的雷区被炸死	
	<b>已完成</b>	
计划产出	(数目或是/否) 说明	
每两周与叙利亚当局举行高级别会议并根据需要与叙利亚地方官员举行会议	34	
每月与以色列国防部队指挥部举行高级别会议	12	
每两周与以色列国防部队联络人员举行会议	26	
10 950 次昼夜流动巡逻	15 081	步行巡逻 3 342 次，车辆巡逻 8 463 次，1 337 次固定哨巡逻和 1 939 次夜间巡逻
按需要进行 5 840 次日常观察和检查站活动（2 名士兵×8 个检查站×365 天）	5 336	由于实行新的行动构想，日常巡逻次数增加，而固定观察哨的数目减少
每两周视察限制区两侧情况	26	完成了对限制区两侧的视察
报告所有抗议和违规事件	113	
秘书长向安全理事会提出两份报告	2	报告已提交给秘书长
在危机情况下与各方联系	0	没有发生危机情况
在隔离区实际排除地雷和未爆弹药	259	排除的地雷
	40	排除的多种未爆弹药
向联合国儿童基金会提高地雷意识项目提供咨询意见	No	没有接到要求

## 构成部分 2: 支助

### 预期成绩 2.1: 向观察员部队提供切实有效的后勤和行政支助

计划绩效指标	实际绩效指标
因更新换代方案完成后住房基础设施得到更新, 改善其余 26% 部队的生活条件	已做到
军事阵地从 2003/04 年的 12 个增加到 19 个(军事人员从 308 名增加到 442 名), 在所有 19 个军事阵地(为 442 名军事人员) 建立电子邮件和内联网并改善电话设施	由于对阿拉伯叙利亚共和国实行制裁, 设备没有及时运到; 该项目估计在 2005 年 12 月底完成
把请购到授标的采购周期从 120 天减少到 90 天	已做到; 从收到请购单到发出定购单的平均处理时间: 46 历日
把注销和待处理的存货总值百分比从 2003 年 6 月 30 日的 7% 减少到 2005 年 6 月 30 日的 2%	已把注销和待处理的存货总值百分比从 2003 年 6 月 30 日的 7% 减少到 2005 年 6 月 30 日的 3.09%

计划产出 已完成  
(数目或是/否) 说明

### 更新换代方案

在咨无阿尼营地建造一座中央餐厅	10%	因建造期限内气候条件不佳, 该项目推迟; 估计 2006 年 2 月竣工
在法无阿营地建造一座收货和验货仓库	是	已完成
在赫蒙旅馆建造一个雷达天线罩, 取代微波通信站	是	已完成
(在法无阿营地第 103 号楼、咨无阿尼-波尔巴特营地、赫蒙南部行政和业务支助部和第 12 号阵地) 建造 4 座住房/掩体	10%	合同已授标; 估计 2005 年 10 月竣工; 由于建造期限内气候条件不佳, 该项目推迟
(在第 12 号、第 27 号、第 31 号和第 37 号阵地) 建造 4 个新水井	20%	估计 2005 年 10 月竣工; 由于建造期限内气候条件不佳, 该项目推迟

拆毁/缩小 8 个陈旧的阵地（第 17 号、第 33 号、第 63 号、第 66 号、第 67 号、第 81 号、第 82 号和第 83 号阵地）	4	已拆毁 4 个阵地：第 33 号、第 66 号、第 67 号和第 81 号阵地；2005 年 7 月拆毁第 63 号阵地、2005 年 8 月拆毁第 82 号阵地和 2005 年 9 月拆毁第 83 号阵地，第 17 号阵地正在审查中
共为 19 个与观察员部队广域网相联接的作战阵地安装 7 条大容量语音数据微波链路（第 16 号、第 22 号、第 25 号、第 31 号、第 62 号、第 69 号和第 80A 号阵地）	1	在计划的 7 个阵地中，仅有第 16 号阵地安装了微波链路；因制裁阿拉伯叙利亚共和国造成思科公司的设备推迟交货，其余 6 个阵地的安装工作不能进行；第 22 号和第 80 A 号阵地的安装工作于 2005 年 9 月完成；其余阵地的安装工作预定 2006 年 5 月完成
为了数据安全/灾难恢复在大马士革的代表办事处安装 1 条后备链路	1	已完成
<b>改进服务</b>		
授予 4 个注销资产销售证（法无阿营地 2 个和咨无阿尼营地 2 个）	24	估计本年度将授予 4 个销售证；然而，因收到的投标仅涉及销售物品目录中的部分物品，授予的销售证数目增加
安装伽利略系统	是	2004 年 10 月已安装伽利略系统
30 名观察员部队工作人员接受伽利略系统的培训	79	培训了 50 名文职人员和 29 名军事人员
<b>改进军事服务</b>		
1 250 名军事人员进驻、轮调和返国	是	轮调已完成
向 2 个营地和 19 个阵地的 1 037 名军事人员提供定量口粮和汽油、机油和润滑剂（每月平均数）	是	定期提供了用品

**文职人员**

管理 41 名国际人员和 106 名本国工作人员 的合同	是	管理 39 名国际人员和 103 名本国工作人员的合同
---------------------------------	---	--------------------------------

**设施和基础设施**

油漆 7 座大楼：咨无阿尼营地第 232 号 至第 236 号大楼和法无阿营地奥地利营 的大楼	是	已完成
7 栋住房装修：咨无阿尼营地 6 栋：第 0 栋、第 2 栋、第 3 栋、第 6 栋、第 7 栋 和第 8 栋；隔离区第 27 号阵地 1 栋	20%	已授予合同；估计 2005 年 9 月竣工；由于建造期限内 气候条件不佳，该项目推迟
更换(法无阿营地第 7 号和第 23 号大楼) 2 个中央取暖系统	2	已完成
操作、维护和修理 102 个发电机	102	已完成
修理 8 公里公路	是	已完成
维修 10 个地点的 11 个净水/过滤系统	是	已完成

**陆运**

维修 373 辆汽车，包括 28 辆尼亚拉型和 4 辆 M113 型装甲运兵车	是	已按计划完成
--	---	--------

**通信**

支助和集中管理 10 个电话交换机	10	
-------------------	----	--

**信息技术**

在 22 个地点支助、维护和修理 391 台台 式计算机、40 台膝上型计算机、37 台伺 服务器、132 台激光打印机和 25 台扫描器	是	95% 以上的计算机系统正 常运行
使用 132 个工作站为 529 个用户支助广 域网	是	向观察员部队提供持续 数据支助服务；95% 以上 的计算机系统正常运行

**医疗**

3 个 1 级医疗中心向 6 800 名病人提供 医疗服务	8 508	病人得到了治疗
----------------------------------	-------	---------

### 三. 资源执行情况

#### A. 财政资源

(单位：千美元。预算年度为2004年7月1日至2003年6月30日。)

资源类别	分配数 (1)	支出 (2)	差异	
			数额 (3)=(1)-(2)	百分比 (4)=(3)÷(1)
<b>军事人员和警务人员</b>				
军事观察员	—	—	—	—
军事特遣队	19 326.8	19 397.8	(71.0)	(0.4)
民警	—	—	—	—
建制警察部队	—	—	—	—
<b>小计</b>	<b>19 326.8</b>	<b>19 397.8</b>	<b>(71.0)</b>	<b>(0.4)</b>
<b>文职人员</b>				
国际工作人员	6 825.1	5 287.6	1 537.5	22.5
本国工作人员	1 853.0	1 878.5	(25.5)	(1.4)
联合国志愿人员	—	—	—	—
<b>小计</b>	<b>8 678.1</b>	<b>7 166.1</b>	<b>1 512.0</b>	<b>17.4</b>
<b>业务费用</b>				
一般临时助理人员	193.9	224.3	(30.4)	(15.7)
政府提供的人员	—	—	—	—
文职选举观察员	—	—	—	—
顾问	—	—	—	—
公务旅行	300.7	217.8	82.9	27.6
设施和基础设施	5 573.9	6 564.4	(990.5)	(17.8)
陆运	2 986.5	3 507.4	(520.9)	(17.4)
空运	—	—	—	—
海运	—	—	—	—
通信	1 840.7	1 795.0	45.7	2.5
信息技术	887.7	973.8	(86.1)	(9.7)
医疗	291.9	307.4	(15.5)	(5.3)
特种装备	203.9	76.6	127.3	62.4
其他用品、服务和设备	618.0	589.3	28.7	4.6
速效项目	—	—	—	—
<b>小计</b>	<b>12 897.2</b>	<b>14 256.0</b>	<b>(1 358.8)</b>	<b>(10.5)</b>
<b>所需经费毛额</b>	<b>40 902.1</b>	<b>40 819.9</b>	<b>82.2</b>	<b>0.2</b>
工作人员薪金税收入	1 175.4	1 073.9	101.5	8.6
<b>所需经费净额</b>	<b>39 726.7</b>	<b>39 746.0</b>	<b>(19.3)</b>	<b>(0.0)</b>
自愿实物捐助(已编入预算)	—	—	—	—
<b>所需经费共计</b>	<b>40 902.1</b>	<b>40 819.9</b>	<b>82.2</b>	<b>0.2</b>

**B. 其他收入和调整数**

(单位：千美元)

类别	数额 (千美元)
利息收入	594
其他/杂项收入	638
自愿现金捐助	—
上一期间调整数	(2)
上一期间债务节减额或注销额	671
<b>共计</b>	<b>1 901</b>

**C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持**

(单位：千美元)

类别	开支 (千美元)
<b>主要装备</b>	
军事观察员	—
军事特遣队	289.2
建制警察部队	—
<b>小计</b>	<b>289.2</b>
<b>自我维持</b>	
设施和基础设施	
伙食（厨房设备）	137.1
办公设备	—
电气设备	—
小工程	81.2
洗衣和清洁	—
宿营材料	—
办公房地	—
杂项-般物品	120.0
独特装备	—
外地防御工事用品	—
通信	—
医疗服务	82.7
特殊设备	
爆炸物处理	45.4
观察	0.4
查验	—
核生化武器	—
<b>小计</b>	<b>466.8</b>
<b>共计</b>	<b>756.0</b>

特派任务因素	百分比	生效日期	上次审查日期
<b>适用于特派任务地区</b>			
极端环境条件因素	—	—	—
频繁使用状况因素	—	—	—
敌对行动/被迫放弃因素	—	—	—
<b>适用于派遣团</b>			
递增运费因素	0.0-2.75	—	—

#### 四. 差异分析<sup>1</sup>

	差异	
<b>军事特遣队</b>	(\$71)	(0.4%)

8. 所需经费增加 71 000 美元的主要原因是结算了部队前几年报销的费用和本报告期间燃料价格上涨，租机费增加，特遣队旅行和轮换所需的经费增加。因合同价格降低节省的口粮费用抵消了增拨的所需经费。

	差异	
<b>国际工作人员</b>	\$1 537.5	22.5%

9. 出现未用余额 1 537 500 美元的主要原因是实际出缺率高于预算出缺率。实际出缺率达 14.1%，而预算出缺率为 0。本报告期间出缺率高的原因是征聘过程拖延和国际工作人员短期派往其他特派团工作。

	差异	
<b>本国工作人员</b>	(\$25.5)	(1.4%)

10. 所需经费增加 25 500 美元的主要原因是一般工作人员费用项下所需经费增加和 2004 年 10 月生效的薪金标准增加。

	差异	
<b>一般临时助理人员</b>	(\$30.4)	(15.7%)

11. 经费增加是因为执行更新换代方案和电子存档及主动目录服务项目所需的人数比预期的多。

<sup>1</sup> 资源差额以千美元为单位。

	<u>差异</u>	
<b>公务旅行</b>	\$82.9	27.6%

12. 出现未用余额 82 900 美元的主要原因是联合国总部人员合并到同一区域其他特派团的旅行，减少了前往观察员部队的公务旅行费用。

	<u>差异</u>	
<b>设施和基础设施</b>	(\$990.5)	(17.8%)

13. 所需经费增加的主要原因是建筑服务和公用事业项下所需的经费比预期的多。

14. 建筑服务项下所需经费增加是要改善几个阵地、咨无阿尼营地和法无阿营地的生活条件。公用事业项下所需经费增加是要执行更新换代方案。

	<u>差异</u>	
<b>陆运</b>	(\$520.9)	(17.4%)

15. 所需经费增加 520 900 美元的主要原因是 SISU 型和 M-113 型装甲运兵车的修理和维护费用比预期的高以及其零部件所需经费增加。观察员部队接收了已由预算提供经费但由联合国布隆迪行动无偿转交的 35 辆 4 轮驱动轻型车辆，因此在采购陆运汽车项下节省的费用抵消了修理、维护和零部件增加的所需经费。

	<u>差异</u>	
<b>通信</b>	\$45.7	2.5%

16. 出现未用余额 45 700 美元的原因是商业通信所需经费减少，但通信零部件和用品所需经费增加抵消了减少的经费。

17. 关于商业通信，所需经费减少的原因是东道国改善了互联网环境。零部件和用品所需经费增加是因为观察员部队要购买主要电话交换系统运作的特许软件、修理卫星收发设备和修理被雷电击坏的微波设施。

	<u>差异</u>	
<b>信息技术</b>	(\$86.1)	(9.7%)

18. 所需经费增加 86 100 美元的主要原因是为制图项目购买没有提供经费的数字图象系统。

	<u>差异</u>	
<b>医疗</b>	(\$15.5)	(5.3%)

19. 所需经费增加的原因是要支付前几个时期的医疗用品费用。由于观察员部队的住院人数大大低于计划人数，医疗服务减少的经费抵消了增加的所需经费。

	<u>差异</u>	
<b>特种装备</b>	\$127.3	62.4%

20. 差异的原因是替换观察设备所需的经费减少。部分未用余额用于购买安保和安全设备。

	<u>差异</u>	
<b>其他用品、服务和设备</b>	\$28.7	4.6%

21. 出现未用余额的原因是运费和有关费用、杂项报销和运作地图所需的经费减少。由于大部分采购在当地进行，运费和有关费用所需的经费减少。杂项报销和运作地图项下出现未用余额是因为所需经费比预期的少。购买列入“其他设备”项下的维护设备增加的所需经费抵消了未用余额 28 700 美元。

## 五. 有待大会采取的行动

22. 就联合国脱离接触观察员部队经费筹措而言，有待大会采取的行动是：

(a) 决定会员国放弃 2005 年 6 月 30 日终了期间其他收入 1 901 100 美元项下各自的份额和放弃 2005 年 6 月 30 日终了期间未用余额 82 200 美元中 19 900 美元内各自的份额，把它们用于支付联合国目前和将来离职后健康保险的负债；

(b) 决定如何处理 2005 年 6 月 30 日终了期间剩余的未用余额 62 300 美元。